



CONEXIONES

Gobernador McKee, comisionada Infante-Green, alcalde Smiley, y el presidente de la Junta Escolar Rogel acompañaron al superintendente Montañez al patio de autobuses escolar para darle la bienvenida al personal en su primer día de clases.

EL RINCÓN DEL SUPERINTENDENTE

SEPTIEMBRE 20, 2023

¡Bienvenidos al nuevo año escolar! Quiero reconocer la ardua labor de nuestros maestros, personal y administradores en la preparación de este año escolar. Siempre es un reto y nos sentimos orgullosos de la labor realizada para asegurar que nuestras escuelas y facilidades estuvieran listas.

Hemos alcanzado un hito importante, abrimos no solo una sino tres escuelas nuevas por primera vez en más de una década. Deseo expresar mi agradecimiento al gobernador McKee, comisionada Infante-Green, alcalde Smiley, y a nuestra junta escolar por su invaluable apoyo y por acompañarnos en el primer día de nuestras visitas escolares. Hace apenas dos semanas, tuve el privilegio de cortar el listón inaugural en el Centro de Aprendizaje Narducci, el cual ahora sirve como espacio temporal para la Primaria Pleasant View durante sus renovaciones. Este logro no hubiera sido posible sin la dedicada labor de nuestros socios; gracias por hacerlo posible. Estamos emocionados de dar la bienvenida a nuestros estudiantes y al personal a la nueva Primaria William D'Abate y a la Primaria Frank D. Spaziano, marcando así tres nuevas escuelas abiertas habilitadas para el aprendizaje del siglo XXI este año en PPSD. Nuestro compromiso de brindar una educación de calidad y nuevas facilidades sigue reafirmandose a medida que cumplimos con nuestras metas del Plan de Acción para la Transformación. Nuestras nuevas escuelas están equipadas con modernas instalaciones y tecnologías para mejorar la experiencia de aprendizaje y continuar con nuestros planes de servir a los estudiantes de Providence e invertir en el Distrito.



DR. JAVIER MONTAÑEZ
SUPERINTENDENTE

Hemos tenido un buen comienzo y espero con anticipación un exitoso año académico. La participación de los padres y el apoyo de la comunidad son vitales para el éxito de nuestros estudiantes, y animo a su participación activa. Su apoyo es esencial para asegurar que su hijo(a) tenga un año exitoso. Por favor, recuerde que la asistencia es crucial para el éxito académico y queremos que nuestros estudiantes se conviertan en Héroes de Asistencia. Le hemos proporcionado paquetes de Héroe de Asistencia a nuestras escuelas, incluyendo imanes de monitoreo y contratos de asistencia. Manténgase informado sobre los próximos eventos, reuniones de padres y maestros, y las fechas importantes par el año escolar. Como siempre, póngase en contacto con nosotros durante el año si tiene alguna pregunta o comentario. ¡Sigamos avanzando!



ACTUALIZACIONES DEL DISTRITO

PRIMER DÍA DE CLASES

El miércoles 6 de septiembre fue el inicio del primer día del año académico 2023-2024. Fue maravilloso ver a nuestros estudiantes en su regreso a un nuevo año escolar. Un agradecimiento especial a gobernador Dan McKee, al alcalde Brett Smiley y a la comisionada de Educación Angélica Infante-Green por visitar algunas de las escuelas para recibir a los estudiantes durante su horario de entrada.

SÉ UN HÉROE DE ASISTENCIA

Con el fin de comenzar un exitoso año académico, PPSD lanzando la campaña Héroe de Asistencia con un especial enfoque en la política de asistencia durante el año escolar. Con el fin de apoyar dicha campaña, la Oficina Central ha provisto a las escuelas contratos de Héroes de Asistencia, imanes de asistencia escolar para que los estudiantes monitoreen su asistencia todo el año escolar. Padres, por favor dediquen tiempo junto con sus hijos para hacerlo y así fomentar la importancia de la asistencia y puntualidad escolar todos los días. Las ausencias se acumulan rápidamente y los estudiantes podrían correr el riesgo de tener que asistir a la escuela de verano si faltan demasiados días durante el año escolar. Este año escolar, trabajemos todos juntos para ser Héroes de Asistencia.

ESCUELAS PRIMARIAS WILLIAM D'ABATE Y FRANK D. SPAZIANO ABREN SUS PUERTAS

¡Estamos emocionados de abrir las puertas de dos de nuestras escuelas nuevas y renovadas! ¡La Escuela Primaria Frank D. Spaziano y la Escuela Primaria William D'Abate! La Escuela Primaria Frank D. Spaziano tendrá un campus completamente nuevo, y el edificio desde preescolar hasta quinto grado abrió sus puertas a los estudiantes el lunes 11 de septiembre. La recién renovada Escuela Primaria William D'Abate también



abrió sus puertas a los estudiantes el 11 de septiembre. Los estudiantes, el personal y las familias estaban muy emocionados por ingresar a los nuevos edificios escolares para comenzar un nuevo año escolar. Un agradecimiento especial al gobernador Dan McKee, al alcalde Brett Smiley, al Departamento de Educación de Rhode Island y al Ayuntamiento de Providence por su apoyo en ambos proyectos.

CLÍNICAS DE VACUNACIÓN CONTRA LA GRIPE EN PPSD

A comienzos de octubre, se llevarán a cabo clínicas comunitarias de vacunación en PPSD. Todas las clínicas serán de 4:00 p.m. a 7:00 p.m. en las siguientes ubicaciones:

- **Escuela Intermedia Nathanael Greene**
721 Chalkstone Avenue (02908)
martes, 10 oct. 2023 4:00 p.m. 7:00 p.m.
- **JSEC**
182 Thurbers Avenue (02905)
martes, 24 oct. 2023 4:00 p.m. a 7:00 p.m.
- **Escuela Intermedia DelSesto**
152 Springfield Street (02909)
jueves, 9 nov. 2023 4:00 p.m. a 7:00 p.m.



EQUIDAD Y PERTENENCIA

La Oficina de Equidad y Pertenencia les desea a todos un apacible y saludable inicio de clases.

¡Del 15 de septiembre al 15 de octubre es el [Mes Nacional de la Herencia Hispana](#)! De acuerdo con la Biblioteca del Congreso, “El día 15 de septiembre es significativo porque es el aniversario de la independencia para los países latinoamericanos Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua. Además, México y Chile celebran sus días de independencia el 16 y 18 de septiembre, respectivamente.” Comparta con nosotros proyectos y festividades relacionadas a este tema celebradas en sus aulas a equity@ppsd.org.

En agosto, veintisiete estudiantes en representación de Bishop, DelSesto, Esek, Greene, Roger Williams, Stuart, Alvarez, Central, Classical, E-Cubed, Hope, PCTA, 30 y la Escuela de Dos Idiomas Leviton se reunieron en Brown University para participar en la primera Academia de Verano de Liderazgo Estudiantil para la Equidad (SESLA) de la Oficina de Equidad y Pertenencia. Los estudiantes participaron en actividades de alfabetización a través del rap con [Rhymes with Reason](#), exploraron identidades culturales y contexto histórico con la [Alianza de los Asiáticos del Sudeste de Rhode Island para la Educación \(ARISE\)](#) y aprendieron prácticas de no violencia con el [Instituto de No Violencia de Rhode Island \(NSRI\)](#). Además, los estudiantes colaboraron con el artista local, [MJ Robinson](#), para conceptualizar un retrato de un graduado del PPSD que represente la realidad de las experiencias estudiantiles y los futuros llenos de posibilidades. Este retrato se podrá ver a finales de este otoño. Los participantes de SESLA, junto con otros líderes estudiantiles, se reunirán nuevamente para el [programa RESPECT](#) de este año escolar, a partir de octubre.

También en agosto, veintiún maestros y personal se reunieron como el primer grupo de Embajadores del Equipo de Liderazgo de Equidad (ELT) del PPSD, en representación de Bailey, Fogarty, Lima, Kennedy, Kizirian, Pleasant View, Veazie, Webster, West, Greene, Hopkins, Stuart, Central,

Hope y Academia de Recién Llegados. Los Embajadores participarán en capacitaciones durante el año escolar con la Oficina de Equidad y el Dr. Mark Gooden, autor de *Five Practices for Equity-Focused Leadership*, (Cinco prácticas para el liderazgo centrado en la equidad), con el fin de sentar las bases para los ELT escolares a lanzarse el año escolar 2024-25.

La Junta Escolar de Providence reconocerá a los estudiantes participantes de SESLA y a los padres voluntarios/copresidente del PAC, Aubrey Johnson, así como a los embajadores ELT en la reunión de la Junta Escolar del 20 de septiembre por su dedicación a la equidad el liderazgo valiente en las escuelas de Providence.

La Oficina de Equidad y Pertenencia celebrará tres cohortes adicionales este otoño: Micro credencialización de equidad de Bloomboard, Embajadores de la Academia de Caballeros y Teaching for Black Lives. Maestros, vean las siguientes descripciones e información sobre la solicitud en la sección [Calendario y próximas oportunidades](#) de nuestro sitio web, así como recurso adicionales y eventos dentro y fuera del PPSD.



Las subvenciones de Fomento a la Equidad todavía están disponibles y tienen como objetivo permitirle a los estudiantes y educadores probar nuevas ideas e innovaciones creativas que respalden la enseñanza y el aprendizaje ejemplares, al tiempo que promueven la comprensión y apreciación cultural, los compromisos contra el racismo y la compensación del compromiso cívico y la democracia. Las subvenciones de Fomento a la Equidad financiarán proyectos escolares entre \$500 y \$4900. Las [solicitudes](#) se aceptan de forma continua.

Consulte nuestro calendario sobre oportunidades de aprendizaje profesional a llevarse a cabo en septiembre, octubre y noviembre. El personal puede ver más información y registrarse en Frontline.

CELEBRANDO A LOS ESTUDIANTES

¡Nuestros diligentes y talentosos estudiantes realizan cosas increíbles todos los días! Aquí hay solo algunos de ellos



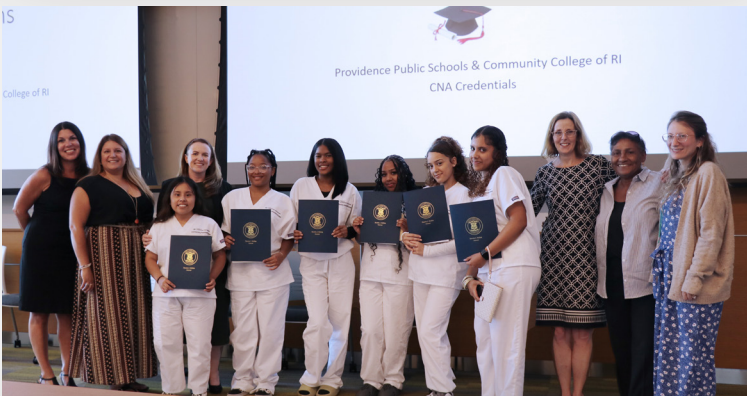
ACADEMIA A-VENTURE PARTICIPA EN ACTO CONMEMORATIVO DEL 11 DE SEPTIEMBRE

Los estudiantes de A-Venture Academy participaron en un acto conmemorativo del 11 de septiembre celebrado en la Casa del Estado de Rhode Island el lunes. Los estudiantes hicieron un trabajo sobresaliente representando a su escuela. ¡Vea las fotos enviadas por el director ejecutivo de la Academia A-Venture, John Gallo!



ATLETAS DE PC DAN LA BIENVENIDA A LOS ESTUDIANTES DE PPSD EN SU REGRESO A CLASES

Los estudiantes atletas de Providence College llegaron a la Escuela Intermedia Nathanael Greene el primer día de clases y formaron una fila para aplaudir a los estudiantes en su ingreso a la escuela durante su primer día de clases. ¡Gracias a Providence College por ayudarnos a dar la bienvenida a nuestros estudiantes a otro gran año!



GRADUACIÓN DEL PROGRAM DE VERANO CTE CNA

Los estudiantes de las escuelas secundarias Alvarez y Central participaron en un programa de CNA durante el verano. El programa fue impartido por profesores de CCRI en el Centro de Educación de Enfermería de Rhode Island (RINEC). Este fue el primer año del programa y fue una gran oportunidad para que los estudiantes obtuvieran experiencia práctica en la vida real en el campo de la enfermería. Gracias a CCRI y RINEC por su apoyo en esta iniciativa.



FUTUROS BECARIOS GEN

Estudiantes de Classical, Central y JSEC participaron este verano en el programa Future Gen Cancer Scholars, cuyo objetivo es inspirar a los estudiantes BIPOC a entrar al campo de la medicina. Felicidades a todos los que completaron su primer año en el programa. Un agradecimiento especial a Lifespan y a la Fundación Papitto por su apoyo.

ACONTECIMIENTOS EN EL DISTRITO



CORTE DE CINTA DEL CENTRO DE APRENDIZAJE NARDUCCI

¡Hace aproximadamente dos semanas, cortamos la cinta para inaugurar el Centro de Aprendizaje Narducci! El edificio recientemente renovado servirá como espacio temporal para el Distrito y es el hogar de los estudiantes y el personal de la Escuela Primaria Pleasant View este año mientras se renueva su escuela. Un agradecimiento especial al gobernador Dan McKee, al alcalde Brett Smiley, al Departamento de Educación de Rhode Island y al ex concejal Nick Narducci y su familia por todo su apoyo a este proyecto.



SEMANA NACIONAL DE LAS ARTES EN EDUCACIÓN 2023

La semana pasada fue la Semana Nacional de las Artes en la Educación. ¡Para celebrarlo, destacamos algunos de los increíbles trabajos que nuestros estudiantes han realizado durante el pasado año, como los estudiantes de la escuela primaria Bailey, que interpretaron una pieza del Libro de la selva de Disney! la pasada primavera, y los Marching Kilties de la Escuela Secundaria Mount Pleasant, que participaron en Washington, D.C. durante el desfile del Día Nacional de los Caídos.

BUENAS NOTICIAS: PPSD EN LA PRENSA

- [Providence opens the Narducci PreK-8 Learning Center](#)
ABC6, 5 de septiembre, 2023
- [Brown commits to contributing nearly \\$175 million in direct voluntary payments to Providence Brown University](#), 5 de septiembre, 2023
- [ABM Industries Partners with Providence Public School District to Optimize Operations Across City](#)
Benzinga, 5 de septiembre, 2023
- [RIPTA welcomes back Providence high school students with outreach efforts](#)
WJAR, 5 de septiembre, 2023
- [Providence students welcomed back on the first day of school](#)
ABC6, 6 de septiembre, 2023
- [Students head back to school at 2 Providence elementary schools](#)
WJAR, 11 de septiembre, 2023

¡MARQUE SU CALENDARIO!

- **YOM KIPPUR (NO HAY CLASES)**
lunes, 25 sep. 2023
- **DÍA DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS (NO HAY CLASES)**
lunes, 9 oct. 2023
- **EXPO-ESCUELAS SECUNDARIAS**
para estudiantes de 8avo grado
jueves, 12 oct. 2023
5:00 p.m. a 7:00 p.m.
PCTA, 41 Fricker St.
- **JUNTA DEL COMITÉ DE EDIFICIOS ESCOLARES**
martes, 26 sep. 2023
5:30 p.m.
797 Westminster Street
- **REUNIÓN COMUNITARIA DEL DISTRITO 12**
para brindar información actualizada sobre la planificación de Kizirian
miércoles, 27 sep. 2023
6:00 p.m.
Rogers Rec Center, 60 Camden Ave.
- **REUNIÓN COMUNITARIA DEL DISTRITO 5**
para brindar información actualizada sobre Mount Pleasant HS y Pleasant View ES
lunes, 2 oct. 2023
6:30 p.m.
Mt Pleasant Community Library
315 Academy Ave

EXPO-ESCUELAS SECUNDARIAS

Por primera vez, PPSD llevará a cabo una Expo de Escuelas Secundarias (para grado 8) para explorar las oportunidades de escuelas secundarias: exámenes escolares, escuelas por solicitud, y la selección de escuelas. También se presentará a los estudiantes y a las familias las cinco escuelas secundarias rediseñadas.

MENÚ ESCOLAR DE SEPTIEMBRE



CALENDARIO DE DESARROLLO DE EQUIDAD Y PERTENENCIA

Fecha	Sesión de trabajo	Dirigido a	Hora	Ubicación
9-19	Entendiendo las Políticas de igualdad de género en el PPSD	SOLO Directores y Directores Asistentes	4:00-5:00	Virtual
9-20	Entendiendo las Políticas de igualdad de género en el PPSD	SOLO Directores y Directores Asistentes	4:00-5:00	Virtual
9-21	Entendiendo las Políticas de igualdad de género en el PPSD	SOLO Directores y Directores Asistentes	4:00-5:00	Virtual
9-21	Almuerzo y aprendizaje mensual	Personal de la Oficina Central	12:00-1:00	En Persona
9-26	Prejuicios inconscientes Parte 1	Todo el personal de PPSD	4:15-5:30	En Persona
10-12	Entendiendo las Políticas de igualdad de género en el PPSD	Todo el personal de PPSD	4:00-4:45	Virtual
10-19	Almuerzo y aprendizaje mensual	Personal de la Oficina Central	12:00-1:00	En Persona
10-24	RESPECT Student Equity Leadership Conference Fall	Estudiantes líderes	8:15-2:45	En Persona
10-30	Prejuicios inconscientes Parte 2	Todo el personal de PPSD	4:15-5:30	En Persona
11-2	Apoyos escolares para afirmar la identidad de género de los estudiantes	SOLO consejeros	3:00-4:00	Virtual
11-9	Entendiendo las Políticas de igualdad de género en el PPSD	Todo el personal de PPSD	4:00-4:45	Virtual
11-16	Almuerzo y aprendizaje mensual	Personal de la Oficina Central	12:00-1:00	En Persona
11-30	Prejuicios inconscientes Parte 3	Todo el personal de PPSD	4:15-5:30	En Persona